

41. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2263

Gouvernement du Québec

O.C. 690-98, 27 May 1998

An Act respecting the Ordre national du Québec (R.S.Q., c. O-7.01)

Ordre national du Québec**— Insignia****— Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting insignia of the Ordre national du Québec

WHEREAS Section 21 of the Act respecting the Ordre national du Québec (R.S.Q., c. O-7.01) provides that the Government may, by regulation, determine the insignia that may be conferred on a person appointed a grand officer, officer or knight of the Ordre national du Québec, prescribe the form of the insignia, and determine the procedure by which they are awarded and granted;

WHEREAS the Government, by Order in Council 1706-85 dated 28 August 1985, made the Regulation respecting insignia of the Ordre national du Québec;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Prime Minister:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting insignia of the Ordre national du Québec, attached hereto, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Acting Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting insignia of the Ordre national du Québec*

An Act respecting the Ordre national du Québec (R.S.Q., c. O-7.01, s. 21)

1. The Regulation respecting insignia of the Ordre national du Québec is amended by inserting the following after section 21:

“**21.1** Notwithstanding section 19, a ceremony for the investiture with insignia of a person referred to in section 4 of the Act respecting the Ordre national du Québec (R.S.Q., c. O-7.01) may be held at all times.

Notwithstanding section 20, outside Québec and at the request of the Prime Minister, a Minister or, in his absence, a delegate of the Government du Québec may invest that person with the insignia.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2271

M.O., 1998**Order of the Minister of Health and Social services dated 15 May 1998 to designate breast cancer detection centres**

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING that it is expedient to designate breast cancer detection centres under subparagraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

ORDERS:

1. That the following breast cancer detection centre be designated for the Estrie region:

* The Regulation respecting insignia of the Ordre national du Québec, made by Order in Council 1706-85 dated 28 August 1985 (1985, *G.O.* 2, 3837), was last amended by the Regulation made by Order in Council 358-87 dated 11 March 1987 (1987, *G.O.* 2, 1136). For previous amendments, refer to the Tableau des modifications et Index sommaire, Éditeur officiel du Québec, 1998, updated to 1 March 1998.

Centre universitaire de santé de l'Estrie
Site Bowen, 580, rue Bowen Sud
Sherbrooke
J1G 2E8

2. That the following breast cancer detection centres be designated for the Montérégie region:

Clinique radiologique du Haut-Richelieu
900, boulevard du Séminaire, local 420
Saint-Jean-sur-Richelieu
J3A 1C3

Clinique de radiologie de Boucherville
100, Montarville, bureau 70
Boucherville
J4B 5M4

Clinique de radiologie Brossard St-Hubert Inc.
2424, rue Lapinière, bureau 001
Brossard
J4Z 2K9

Centre de radiologie Rive-Sud Inc.
100, Place Charles-Lemoyne, bureau 264
Longueuil
J4K 2T4

Clinique radiologique Beloeil-St-Hilaire
545, boulevard Laurier, bureau 111
Beloeil
J3G 4H8

Clinique Radiologique de Granby
168-1, rue Principale
Granby
J2G 2V6

Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins
950, rue Principale
Cowansville
J2K 1K3

Clinique radiologique Sorel-Tracy Ltée
3215, boulevard des Érables
Tracy
J3R 2W6

Clinique radiologique de Valleyfield
521, boulevard du Hâvre
Salaberry-de-Valleyfield
J6S 1T7

3. That the following breast cancer detection centre be designated for the Saguenay-Lac-Saint-Jean region:

Centre hospitalier Jonquière
2230, rue de l'Hôpital
Case postale 1200
Jonquière
G7X 7X2

Centre Le Jeannois
300, boulevard Champlain Sud
Alma
G8B 5W3

Québec, 15 May 1998

JEAN ROCHON,
*Minister of Health
and Social Services*

2266

Notice

An Act respecting the preservation of agricultural land and agricultural activities
(R.S.Q., c. P-41.1)

Application of the Act — Amendments

Notice is hereby given that the Commission de protection du territoire agricole du Québec, at its meeting held on May, 25th 1998, made the Regulation to amend the Preservation of Agricultural Land and Agricultural Activities Regulation, the text of which appears below.

The purpose of the Regulation is, in particular, to identify which documents and what information must be filed for a statement made under sections 32 and 32.1 of the Act to be validly received by the Commission.

A draft Regulation was published in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 3 September 1997 with a notice that it could be made by the Commission upon the expiry of 45 days following that publication.

BERNARD OUMET,
President